





**ELECTRO-CENTRAL**

Apresenta a nova linha das afamadas marcas de Rádios e Frigoríficos  
**Telefunken, Philips e General Electric**

Agente Oficial em Espinho

**Joaquim Ferreira Dias**

Rua 14 n.º 593 - Telefone 920219 - ESPINHO

**Décio da Costa Lemos & F.os, L.da**

Cordoarias e Tapeçarias — Importadores de Oleados e Plásticos

Secção de Retalho

Rua 19 N.º 477

Telefone, 920881

Armazem e Escritório

Rua 14 N.º 800-804

Telefone, 920029

APARTADO 78

ESPINHO



TRIUNFO  
MARCA REGISTRADA

Fábrica de Tapeçarias «TRIUNFO»

**Fernando Pereira**

(PASSOS)

Carpetes, Passadeiras e Tapetes

Especialidade nos artigos das marcas

Triunfo, Jacaré, Dominal e GALGO

Telef. 920778 Telef.: TRIUNFO

SILVALDE - ESPINHO

**AUTO-MECANICA MARTINS**

*José Nunes Martins*

AVENIDA 24 TELEFONE, 920237 ESPINHO

Estação Serviço SONAP Gasolina e Óleos Pneus MABOR  
Automóveis Opel — Vauxhall Camiões Bedford  
Automóveis Usados

**Garagem Central**

de a Mecânica  
de ESPINHO

Joaquim Pereira de Sousa

ESTAÇÃO DE SERVIÇO PERMANENTE

Agente dos Pneus e Câmaras d'ar MABOR-GOODYAR-FIRESTONE  
SEIBERLING e acessórios, dos Óleos, Gasolinas e Gasóleo-VACCUM

Rua 62 (Antiga Rua do Passeio Alegre) Espinho

Telefone, 920302

**CONFEITARIA CENTRAL**

Esmerado Fabrico de Pastelaria \* Vendas  
por junto e a retalho

Salão de Chá  
Mercearia Fina  
e Frutas

**José Teixeira Lourenço**

Rua 8 n.º 691 (frente ao Teatro S. Pedro) — Telef. 920605 — Espinho

**Fábrica de Tapeçaria e Cordoaria**

**Pereira Alves & Irmão, L.da**

Fabrico esmerado de Tapetes, Capachos, Passadeiras, Carpetes, etc.

PEDREIRA-SILVALDE ESPINHO TELEF. 920126

**Casa Iglésias**

DE  
**Daniel Iglésias**

Especialidade em: Tecidos de Lã e Algodão, Colchas e Cobertores Atalhados  
dos Gabardinas, Casacos e Vestidos de Senhora — ÚLTIMAS NOVIDADES

Estabelecimentos: Rua 19 N.ºs 203 e 252 Residência: Av. 8 n.º 1020  
Telef. 920463 — P. B. X. — ESPINHO

**Carta de Lisboa**

**A Liga Afectiva Portugal-Brasil  
em Festa**

(Do Departamento de Imprensa)

Com a reunião da Assembleia Geral, realizada em 15 do mês findo, foram eleitos os seus primeiros corpos gerentes, após a aprovação dos Estatutos:

**DIRECÇÃO**

Presidente — Escritor Amândio Mala; Vice-Presidente — Comendador António Augusto Marques da Silva; Secretário — Poeta Ferrer Lopes; Tesoureiro — Universitário brasileiro, António Luis Sousa Marques da Silva; 1.º Vogal — Dr. Jaime Pereira (advogado); 2.º Vogal — D. Maria de Lourdes Paixão Milheiro Santos.

**CONSELHO FISCAL**

Presidente — Prof. Dr. Paulo Cantos, escritor; Secretário — Engenheiro António Andrade Ribeiro Góis; Relator — Dr. Gaspar Santos, médico e poeta.

**ASSEMBLEIA GERAL**

Presidente — Senhor Conde de Azinhaga; — Vice-Presidente — Coronel José Ribeiro da Costa, Jr.; 1.º Secretário — D. Maria das Dores Alves de Oliveira Esteves de Andrade e Silva; 2.º Secretário — Dra. Maria Isabel Arroyo Iglésias Simões (licenciada em Germânicas); 1.º Vogal — Dr. Mário Bastos Raposo, advogado; 2.º Vogal — Luis Filipe Aguiar (locutor).

Estes elementos foram empossados em 22 do mesmo mês, tendo nessa altura usado da palavra o senhor Conde de Azinhaga que, dirigindo-se ao presidente da direcção, sr. Amândio Mala, o felicitou por durante mais de três anos, ter lutado para que a Liga que fundou fosse um facto, mesmo quando toda a gente já considerava que tudo seria trabalho em vão. Falaram ainda o Professor Paulo Cantos e o Comendador Marques da Silva para se congratularem com o acontecimento, fazendo este um apelo para que todos contribuíssem no seu máximo no estreitamento das relações com o Brasil e sobretudo com as associações portuguesas espalhadas pelo país irmão, visto que todas lá bastante longe lutam, por seu turno, por um Portugal cada vez maior. Ele que fundou e dirigiu a Casa do Porto no Rio de Janeiro durante mais de 20 anos, conhece bem o fervor dos portugueses e luso-brasileiros radicados no Brasil.

Seguidamente, num importante discurso, o presidente da direcção, depois de traçar o elogio dos empossados, visto que, tendo sido ele o fundador e principal impulsionador da Liga Afectiva Portugal-Brasil, coube-lhe a honra de dar posse à Assembleia Geral, e entusiasmou toda a selecta assistência que assistiu ao cerimonial do acto de posse.

Do seu discurso, extraiamos estas verdadeiras afirmações de fé: «Trabalhar em prol do Brasil e de Portugal é tarefa que muito nos honra e nos convida ao sacrificio, como paladinos de qualquer coisa de belo que se situa muito acima de princípios negativos vida social que muitos põem em prática, por maldade ou ignorância, para não dizer, por ausência dos mais elementares princípios de cidadania».

«Portugal e Brasil são troncos da mesma raiz secular, alimentados pela mesma selva comum de lusitanidade, irmãos de sangue e de alma, que separados pela imensidão das distâncias possuem o mesmo céu que os cobre, as mesmas estrelas que os iluminam, o mesmo Deus a quem imploram, rezam ou cantam na mesma língua, a língua imortal de Camões e de Bilac; que têm as mesmas raízes sentimentais, o mesmo respeito pelas virtudes humanas e os mesmos anseios de fraternidade e de humanismo»...

Concluiu, numa imagem poética de rara sensibilidade, que transcrevemos: «Para além da esfera de acção a que nos limitam os Estatutos, seguiremos guiados por um outro estatuto que não conceba nem admite chancelas oficiais — o CORAÇÃO PORTUGUÊS! e estenderemos a nossa acção a tudo o que possa unir os corações que se querem amar, tal como o fizeram Anchieta e Manuel da Nobrega, em nome de Deus, unindo para sempre Portugal ao Brasil, e esperamos com a ajuda dos homens de menssena aproximar a alma portuguesa e brasileira, fundindo-as de tal forma que possamos repetir o mesmo que o sacerdote proclama perante o altar a um casal que se quer unir para a vida e para a morte: «O QUE DEUS UNIU, NUNCA OS HOMENS SEPREM».

Uma prolongada e quente salva de palmas punha termo ao primeiro acto oficial da Liga Afectiva Portugal-Brasil, uma associação fundada para unir almas e corações, que tem como divisa a expressão proclamada em boa hora pelo sr. Amândio Mala, há dois anos, perante o Secretário da Embaixada do Brasil que a esta sede se deslocou para presidir a uma notável conferência ali realizada:

«NENHUM POVO NO MUNDO É MAIS DIGNO DO CORAÇÃO PORTUGUÊS DO QUE O POVO BRASILEIRO».

**OSCAR**

TECIDOS — MODAS

CONFECÇÕES

**Rodrigues & Sá, L.da**

Largo da Graciosa, 29 ESPINHO Telefone, 920768

SOLAS E CABEDAIS

Oficina de concertos em calçado

**Manuel Teixeira da Silva**

Rua 18 n.ºs 789 a 793

ESPINHO

Telefone, 920249

ALGODÕES E LÃS

CONFECÇÕES — MALHAS

**CASA ORLANDO**

Orlando Rangel

TECIDOS PARA SENHORA

ÚLTIMAS NOVIDADES

Rua 19 n.º 216

Telef. 920790

ESPINHO

**ALBERTO**

Rua 23 n.º 215 — Telefone 920287 — Espinho

Calçado para homem, senhora e criança — Grande sortido em carteiras  
porta-moedas, bolsas de senhora, malas e artigos de viagem

Sempre as últimas novidades

**BELAMEIA**

Grande sortido em malhas, camisaria, gravataria e Miudezas

*A. Manuel Simões*

Rua 8 n.º 685

ESPINHO

Telef. 920351

Fábrica de Tapeçarias «SANTA CRUZ»

**Irmãos Pinto Loureiro, L.da**

O mais completo e fino sortido em Tapeçarias  
ESPECIALIDADE EM ALCATIFAS

Telef. 920708

Telegramas SANTA CRUZ

Apartado 65

SILVALDE

ESPINHO

**Mourão**

José Teixeira Mourão

Camisas, Malhas, Gabardinas, Guarda-chuvas

Chapéus e Calçado

Rua 23 n.º 364

Telefone 920465

ESPINHO

**Casa Alves Ribeiro**

VIVERES E TORREFAÇÃO DE CAFÉS

Rua 19 n.º 294

ESPINHO

**SOCIEDADE CONSTRUTORA IDEAL DE ESPINHO, L.DA**

INSCRITA NO MINISTÉRIO DAS OBRAS PÚBLICAS

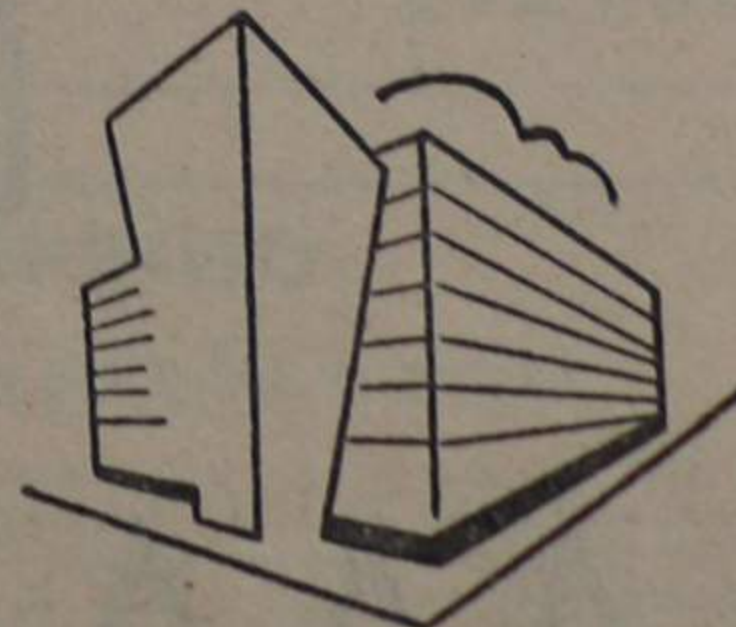
Edificações - Reparações - Materiais  
de Construção por junto e Retalho  
- Revendedores autorizados de Azulejo

Distribuidores de: «Lusolite», Espinho  
e Vila da Feira — Tintas «Reo» e «Ro-  
biolac» — «Tobopan» — Portas «Bom Su-  
cesso», Aveiro — Banheiras J. Minch  
& Mário Navega Autoclismos «Canope»

Revendedores: Fábrica «Oliva» Fá-  
bricas «Carvalhinho», Valadares - Je-  
rónimo Pereira Campos, Filhos, etc.

Angulo das Ruas 18 e 21 - Telefone 920642

Apartado 53 — ESPINHO



**CONSERVAS BRANDÃO, S. A. R. L.**

**Fábrica de conservas alimenticias**

**Rua Heróis de França, 405**

**MATOSINHOS**

SOPAS «BRANDÃO» são nutritivas ao nosso paladar

**Caldo verde com chouriço**

**Ervilhas com presunto**

**Galinha com massa**

**Feijão vermelho com nabos**

**Feijão vermelho com repolho**

**Feijão branco com nabos**

**ARLINDO**

*Papelaria - Tabacaria - Livraria - Lotaria - todos os artigos escolares*

**Arlindo Santos**

*Artigos de Novidade - Malas - Carteiras - Bijuterias - Produtos de Beleza*

Rua 62 N.º 26

Telefone, 920247

**ESPINHO**

**Vida Económica**

**Na Assembleia Geral de «Nitratos de Portugal»**

foram aprovados o relatório e contas e eleitos os corpos gerentes para o triénio de 1967/1970

Sob a presidência do sr. D. Manuel de Bragança, reuniu-se a Assembleia Geral Ordinária de Nitratos de Portugal, S. A. R. L., para a apreciação do relatório e contas do exercício findo — 1966 — e eleição dos corpos gerentes.

Aberta a sessão, usou da palavra o sr. dr. João Augusto Marchante, presidente do Conselho de Administração que, após saudações, se referiu ao exercício findo, salientando que por várias razões, a que não foram estranhas as condições climáticas, foi um ano ingrato, talvez o pior dos últimos tempos.

Em contrapartida, o ano em curso apresenta-se com boas perspectivas, sendo as vendas de Janeiro superiores até agora em cerca de 14 mil toneladas às de igual período de 1966.

Referiu-se seguidamente às obras de ampliação em curso e à expansão que as mesmas vão permitir à empresa nomeadamente no que respeita à exportação.

Falou que o presidente da Comissão Executiva, sr. eng. Duarte Ferreira abordaria em pormenor este problema, bem como os restantes factos mais importantes da vida da empresa, como seja a recente autorização para o fabrico de superfosfatos.

Acrescentou depois: no que respeita ao Mercado Interno, tenho esperança no aumento de consumo de adubos, para o qual muito contribuirão os novos regadios e as novas culturas industriais e o próprio aumento da cultura de forragens, indispensáveis ao desenvolvimento da Pecuária Nacional.

Falou, seguidamente, o sr. eng. José Eugénio Duarte Ferreira, presidente da Comissão Executiva, que começou por se referir ao volume de amortizações já efectuado e informou que se vai dar início à laboração da instalação de Ácido Nítrico Concentrado.

Sobre as obras de ampliação disse que o seu escalonamento prevê três fases: a 1.ª, compreendendo a transformação da instalação de Nitrato de Cálcio, a duplicação da instalação de Ácido Nítrico Diluído, fabrico de Complexos Nítricos e ainda às insta-

*Continua na 5.ª página*

**Agência «AUSTIN»**

DE

**Miguel da Costa Leite**

Peças legítimas  
«AUSTIN»

Acessórios  
B. M. C.

**Agente dos Automóveis e Camions**

**«AUSTIN»**

**RUA 14 N.º 881 — TELEFONE, 921104  
ESPINHO**

**Compra, venda e troca de  
automóveis novos e usados**

**Mar de Prendas**

IMPORTAÇÃO

Porcelanas-Faianças-Artigos de Fantasia-Objectos para brindes

EXPORTAÇÃO

**Rua 19 n.º 54-ESPINHO**

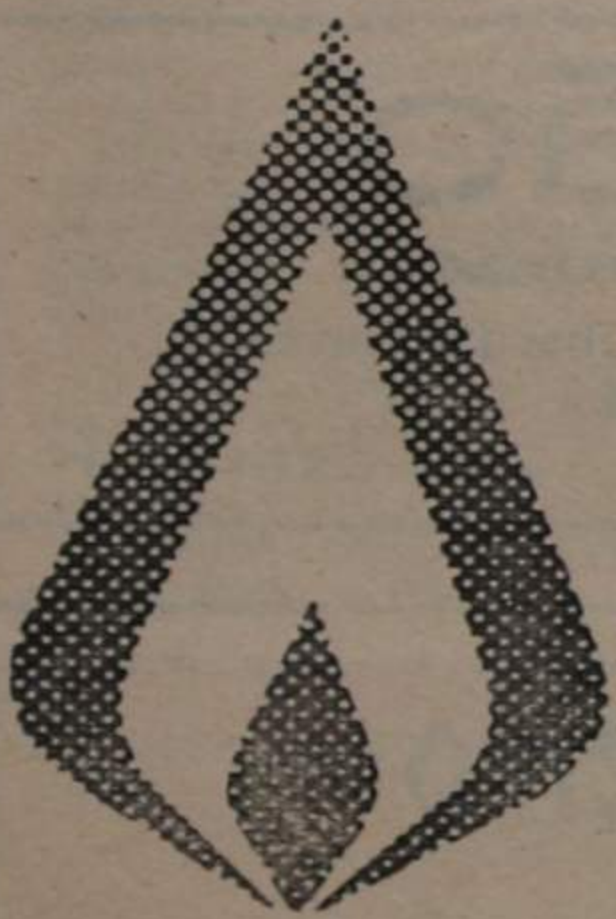
**Ribeiro & Neves, L.da**

**RUA 23 N.º 252 — TELEFONE, 920806**

**Agente exclusivo do Gazcidla no concelho de Espinho**

**Fogões - Fogareiros - Esquentadores - Caloríferos**

**Gazcidla uma chama viva onde quer que viva**



FERRAGENS - FERRAMEN-  
TAS AC-SÓSRIOS INDUS-  
TRIAIS ARTIGOS DE CAÇA  
E PESCA

UTILIDADES DOMÉSTICAS  
LOUÇAS - VIDROS - PLÁSTI-  
COS-MALAS-IMPERMEÁVEIS  
ETC.

**ALBINO A. SOBRAL**

IMPORTAÇÃO E EXPORTAÇÃO  
Rua 19 N.º 412-Telef. 920314 - Rua 23 N.º 232 - Rua 8 N.º 583  
ESPINHO

**Ferros e Aços, Arames, Tubos Galvanizados e Pretos, Tubos de Plástico, Pregos, Coberturas de Fibrocimento Novinco, etc., etc..**

CASA DAS ALDEIAS  
ESPINHO

*Casa Angélica*

MODAS - MIUDEZAS - MA-  
LHAS - CAMISAS - GRAVA-  
TAS - LINGERIE FINA

AO SERVIÇO DA MODA

**LÃS PARA TRICOTAR**

Rua 19 n.º 209 ESPINHO Telef. 920236

**Drogaria «BAPTISTA»**

Produtos de Beleza do dr. N. G. Payot Perfumarias Nacionais e Estrangeiras

Éduardo Reis Baptista

Visite as suas novas instalações na  
Rua 23 n.º 240 - Telefone, 920467 - ESPINHO

**Camisaria MIMO**

**A última moda em todos os seus artigos**

Camisas e Peúgas TV

Meias e Lingerie Caron

Cintas e Soutiens Peter Pan

Calçado Campeão Português

Gabardines e Confecções

Agência Texas - Lavandaria a Sêco

Rua 19 n.º 337 ESPINHO Telefone 920752

**ARMAZEM DE MERCEARIAS**  
CEREAIS, FAVINHAS, SEMENS E GORDURAS  
REFRIGERANTES

SEGUROS EM TODOS  
OS RAMOS

Agente Oficial no Concelho  
de Espinho das Águas Vi-  
dago, Melgaço, Pedras  
Salgadas e Castelo

*Alberto de Oliveira Resende*

Armazém e Escritório: Rua 23 N.º 451 - Telef. 920157 - Apartado, 24  
ESPINHO

Coloca Cortinados de Qualquer  
Espécie - Trata Obras de Lim-  
peza e Polimento de Mobílias  
Especializado em Persianas

**Carpintaria e Marcenaria**  
DE

Jlídio Marques de Freitas

Rua 66 e 11 n.º 373 - Telefone, 920819 (p. f.) - ESPINHO

**COUTO & ROCHA, L.DA**

Fábrica de Escovaria Fina, Pincelarias, Escovas e Vassouras de Piaçaba

IMPORTADORES - Caixa Postal 35 - Telef. 920001 - EXPORTADORES

Estrada d'Anta - ESPINHO

**Vida Económica**

**Na Assembleia Geral de  
«Nitratos de Portugal»**

*continuação da 4.ª página*

izações portuárias a efectuar no Per-  
to de Lisboa; a 2.ª, a instalação de  
Nitrato de Amónio Técnico e o com-  
plemento das instalações destinadas  
à exportação, a 3.ª fase instalação pa-  
ra fabrico de Ureia. Prevê-se que a  
transformação da instalação de Nitra-  
to de Cálcio esteja pronta em Julho-  
-Agosto próximo e a duplicação do  
Acido Nitrico em Maio-Junho de 1968.

Referiu-se ao financiamento destas  
obras para o qual, além do aumento  
de capital já efectuado, se recorrerá  
a empréstimo no País, na modalidade  
a indicar pelas entidades oficiais.

De seguida, sublinhou que os cus-  
tos de produção sofreram no exercí-  
cio findo considerável aumento por  
várias razões, bem conhecidas de to-  
dos, a que não foi estranho o aumen-  
to verificado nas retribuições ao pes-  
soal cujo dispêndio foi superior em  
cerca de 4 mil contos ao do ano an-  
terior.

Referiu-se depois às dificuldades de  
transporte que se tem verificado, as-  
sunto actualmente em estudo.

No que respeita à exportação, sal-  
lientou a desordem que se verificou  
no Mercado Internacional, devido a  
um excesso de «stocks», situação nes-  
te momento com tendência para me-  
lhorar. Disse ainda que o preço do  
amoníaco, a matéria prima principal,  
era factor determinante para o êxito  
na exportação, referindo que a am-  
pliação e a da Sociedade Portuguesa  
de Petroquímica, donde se recebera  
a amoníaco, maiores possibilidades  
darão neste aspecto a empresa.

O sr. eng Duarte Ferreira antes de  
terminar a sua exposição agradeceu  
presidente do Conselho de Adminis-  
tração da «SACOR» sr. prof. dr. João  
Pinto da Costa Leite (Lumbrães), a  
magnífica colaboração prestada, fa-  
zendo idêntico agradecimento à «CI-  
DLA»; às entidades oficiais e à Ban-  
ca, referindo-se ainda ao desajo do  
Conselho de Administração de con-  
ceder ao pessoal uma gratificação co-  
mo prémio da sua dedicação.

O presidente da mesa agradeceu as  
exposições feitas pelos sr.s dr. João  
Augusto Marchante e eng. José Eu-  
gênio Duarte Ferreira.

**Consultório Médico**

**Dr. Régério Ribeiro**

Médico Especialista  
Medicina Física - Recuperação  
Funcional

**Dr. J. Moreira da Costa**

Médico Especialista  
Cirurgia Geral

**Dr. Victor Gaspar**

Médico Especialista  
Urologia

**Dr. Arménio de Carvalho**

Médico Especialista  
Ortopedia e Traumatologia  
Rua 20 n.º 500 - ..º - Telef.  
921014 - Espinho

**Tavares Nogueira**

Médico  
Doenças da boca e dentes  
Prótese dentária

**Horário das consultas**

2.ª das 15 às 19 h.; 3.ª, 5.ª e 6.ª  
das 9 às 12 h. e das 15 às 19 h. e aos  
Sábados das 9 às 12 horas.

Consultas com hora marcada  
Rua 19 N.º 485-1.ª-Sala C. Tel. 920590

**CASA GENTIL**

(Junto ao Mercado)

Lanifícios - Camisaria - Sedas  
Atoalhados

SEMPRE NOVIDADES

Ruas 23 e 16-Telef. 920386

**Ourivesaria e Relojoaria**

**PINHO**

Rua 14-689 Telef. 920443

ESPINHO

**Eléctrica de Espinho**

**Domingos Ferreira Dias**

Rua 16 n.º 665 a 671 - ESPINHO - Telefone 920407

**PAPELARIA E LIVRARIA**

**ABC**

VIEIRA, CORREIA & MATOS, L.DA

Artigos de Escritório-Material Escolar-Valores Selados

Rua 19 N.º 213 e 215 ESPINHO Telefone, 920099

**Celeiro**

Grande Sortido para Alimentação Humana

Rações para Animais - Aves de Capoeira e Canoras  
Vinhos Engarrafados e Engarrafados das melhores Regiões

Rua 23 n.º 229 - Telef. 920646 - ESPINHO

**OURIVESARIA E RELOJOARIA**

**REIS**

RELÓGIOS - OURO - PRATA - JÓIAS

António Gomes de Oliveira Reis

(COM OFICINAS PRÓPRIAS PARA CONSERTOS)

Rua 19 n.º 826 Telef. 921043 ESPINHO

**CASA SILVA**

Fazendas e Camisaria \*.\* Modas e Confecções

SEMPRE AS ÚLTIMAS NOVIDADES

João António Jesus da Silva

Rua 23 n.º 345 - Telef. 921085 - ESPINHO

**REI DOS MÓVEIS**

**Orígenes Fernando Maia**

EXPOSIÇÃO DE

Estofos, Colchões e todas as mobílias de bom gosto

(COLCHÕES MOLAFLEX)

Rua 23 Angulo da Rua 12 (Antigo Correio) - Telef. 921164

Filial na Rua 23 n.º 512 (Defronte ao Parque)

**Papelaria Jovial**

DE

Manuel Alves dos Santos

Com grande variedade de papelaria, livraria e artigos de escritório,  
convida todos a experimentar os seus preços e a qualidade dos seus  
artigos. Grandes descontos para revenda. Vendem-se valores selados.

Angulo das ruas 16 e 23 - Telef. est. 920134 - res. 920897 - ESPINHO

**PEREIRA & OLIVEIRA**

Correspondentes do Banco Português do Atlântico  
Agentes dos Seguros Bonança e Soberana  
Proprietários do CAFÉ ATLANTICO

TELEFONE 72418

ESMORIZ

**EM ESPINHO**

Venda de propriedades por motivo de partilhas

CASA com quintal, ocupando a área de 319 m<sup>2</sup>, na Rua 20; TERRE-  
NO próprio para construção urbano com 1119 m<sup>2</sup>, tendo frente para  
as ruas 20 e 22; Optimos locais - Boa disposição - Negócios urgen-  
tes; Tratar com os solicitadores: LUIS DE CAMPOS, Telefone  
96137 - Vila da Feira; JOSE OLIVEIRA, Telefone 920770 - Espinho.

# A Vigorosa

de

*Domingas Soares Pereira*

Apartado, 14 — Telef. ne 920151 — Fábrica: Rua 43 n.º 386 — Escritório: Rua 16 n.º 80 — ESPINHO



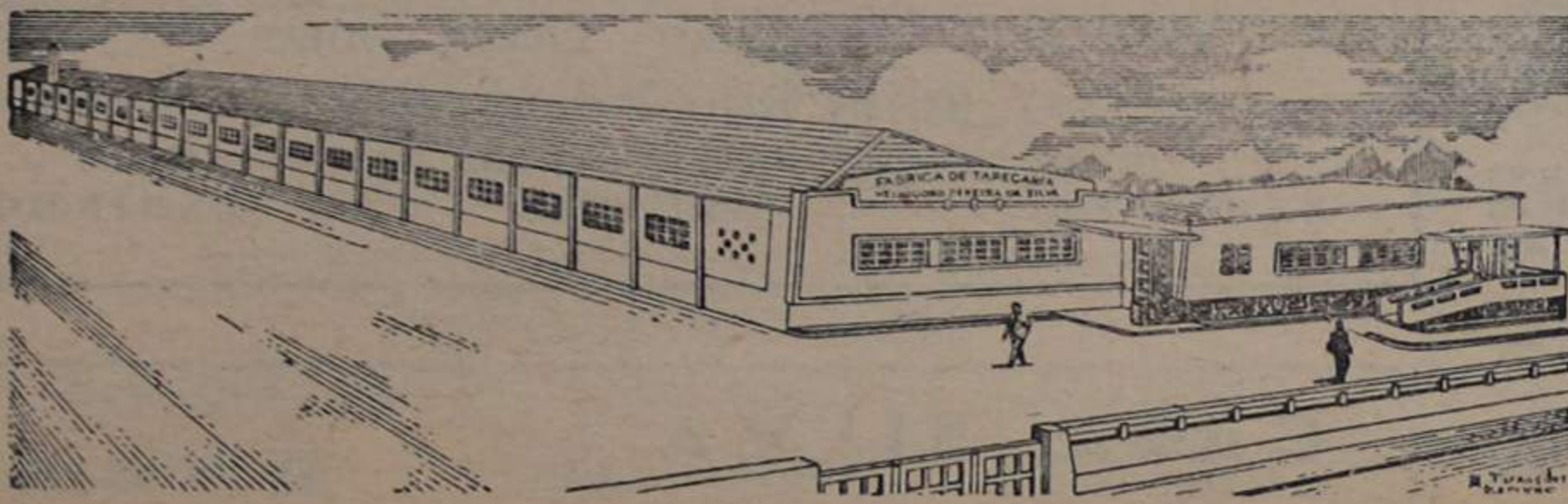
## Manufacturas Metálicas

Louças e todos os utensílios de alumínio

Esmaltagem

Serralharia - Fogões a Gás

## Fábricas de Tapeçarias



Tapetes

Carpets

Capachos

Passadeiras

*Heliadora Pereira da Silva*

Teleg.: HELIODORO — Telef. 929010 — Apart. 49 — Silvalde — ESPINHO

CENTRO VIDREIRO  
DO NORTE DE PORTUGAL

SARL

Sede em:

OLIVEIRA DE AZEMÉIS  
(berço da indústria vidreira  
nacional)



### VIDROS

Uso doméstico,  
decoração,  
embalagem,  
laboratório, etc.  
Fabrico manual,  
mecânico e  
automático.



### FERRO

Fundição  
Máquinas para o  
fabrico de lâ de  
madeira  
Válvulas adufas  
e de retenção  
Moldes, etc.

## CASA MIGUEL

Lanifícios, Algodões, Gabardines, Cobertores, Malhas e Miudezas

*Alfredo Miguel*

Rua 20 n.º 451 — Telefone 920180 — Espinho

## Noticiário

### Informação Literária

Apareceu agora, lançado pela Editorial Verbo o primeiro volume de ENCICLOPÉDIA DO REINO ANIMAL, versão portuguesa da célebre obra «The Study of Animal Life», do zoolista inglês Maurice Burton. A obra que constará de oito volumes de grande formato situa-se fora de tudo quanto se tem publicado no âmbito da divulgação do estudo da vida animal.

O biologista francês Jean Rostand escreveu, a propósito da obra de Maurice Burton, agora começada a publicar pela Editorial Verbo, que ela se destina «não sómente a biólogos, colecionadores, exploradores, médicos criadores, pescadores, caçadores e estudantes, mas ainda a todos quantos não vêem nos bichos senão misteriosos e cativantes companheiros da existência».

A volta ao mundo em Bicicleta é o novo volume da série «Viagens» da «Biblioteca da Juventude», lançada com tanto êxito pela Editorial Verbo. Para viajar e tirar fotografias, para viajar e escrever as suas impressões eram as ideias dominantes de dois jovens alemães que para o efeito decidem partir da Alemanha para a volta ao mundo. Na sua jornada de 60 000 quilómetros os dois rapazes vivem peripécias bem mais complicadas que fotografar e escrever...

Na série «Nós, as Raparigas», da «Biblioteca da Juventude», a Editorial Verbo publicou agora as cinco em Capri, de Georges G. Toudouze, aventura de cinco destemidas desportistas, francesas jovens, navegando pelo Mediterrâneo em rota para umas apetecidas férias... que acidentes bem estranhos vão demorando.

Está publicado o fascículo n.º 62, ou seja o 2.º do sexto volume da Verbo — Enciclopédia Luso-Brasileira de Cultura. Refere de «Costa» (Sebastião da), mestre da capela de Paço da Ribeira no último quartel do século XVII, a «Crespo» (António Cândido Gonçalves). Entre os artigos mais apreciáveis deste fascículo apontamos: Costa do Marfim, Costume, Couraça, Covilhã, Crâneo, Crato (priorado do), Crédito, Cremação e Crescimento.

Saiu o 3.º fascículo da parte consagrada às Ilhas Adjacentes e ao Ultramar de a arte popular em Portugal,

notável tratado da etografia nacional publicado pela Editorial Verbo sob a direcção de Fernando Castro Pires de Lima. Neste fascículo Luís Chaves, continuando o seu estudo sobre a Madeira, ocupa-se de danças, cestaria e obra de vime e embutidos de madeira.

A terceira edição de *Procição dos Defuntos*, de Tomaz de Figueiredo, a lançar em breve pela Editorial Verbo, é precedida de «Umás Poucas de Palavras do Autor» evocadoras de José Osório de Oliveira, «O companheiro exemplar, o amigo de olhos puros».

Os jovens portugueses têm agora, numa realização da Editorial Verbo, a história de Portugal ilustrada que esperavam. Com texto de José Carlos Amado, a *História de Portugal*, em dois volumes de grande formato, lançada pela Verbo, mostra-nos como é possível renovar um tema com oito séculos de existência. Nem as cenas nem as figuras, tantas vezes vistas, nem a quisilenta enumeração de datas, a situar no tempo, factos e pessoas. Tudo é diferente e novo nesta *História de Portugal*, na verdade inédita.

Começou a publicar-se a parte consagrada às ilhas adjacentes e às províncias ultramarinas de *A Arte Popular em Portugal*, da Editorial Verbo. Saiu já o primeiro fascículo que contém o prefácio pelo dr. Fernando de Castro Pires de Lima, director da obra, e o começo do estudo etnográfico de Luís Chaves sobre a ilha da Madeira.

Está publicado o fascículo 56 do 5.º volume da *Verbo-Enciclopédia Luso-Brasileira de Cultura*. Abrange de *Comprida a Condicionamento de Ar*. São notáveis, neste fascículo os artigos sobre *Comunismo e Comunista, Concelho, Concerto, Concílio, Conclava e Condado Portucalense*.

Na «Biblioteca da Juventude», colectânea de novelas da Editorial Verbo orientada por uma cuidada escolha de textos, estão publicados mais os seguintes volumes: *O Tesouro do Lago*, da série «Aventuras de Miguel»; *A Menina «Aguaceiro» Dona de Casa e Oito Anos mais tarde*, ambos da série «Nós as Raparigas». São livros que podem entregar-se francamente nas mãos dos leitores a que se destinam

## Paula & C.ª, L.ª

Materiais da Edificação e Drogeria  
Mercadorias Agrícolas

Rua 16 N.º 450-456 Telef. 920138

ESPINHO

Representantes: Fibrocimento  
Cimianto, Aparite madeira aglomerada, Cerâmica de Quintãs,  
Cal Hidráulica Martingança,  
Revendedores: Oliva, Campos  
Filhos, Valadares, Paineis de  
Azulejos — Esmaltes

## Peixaria CENTRAL

Rua 23 — Telef. 920146 — ESPINHO

## Fernando Carneiro

Máquinas e Moldes para a  
indústria de plásticos

Rua 16

ESPINHO

Telef. 920299

## José Rodrigues da Costa

Antiga Casa «Costa & Lemos»

Cordoarias e Tapeçarias

Rua 19 n.º 437 (Angulo da Rua 18) Telef. 920681 - Apart. 4  
ESPINHO

Cordas, Fios, Redes, Tapetes, Carpets, Capachos e Passadeiras, Vasilhame, Sacos de papel e de embalagem — Importador de Oleados

# SEMANA DESPORTIVA



Secção dirigida por AGOSTINHO TAVARES DE ALMEIDA

## Futebol

### Festival Desportivo

Conforme anunciamos teve lugar no Campo da Avenida na 2ª-feira passada, o Festival Desportivo, em que colaboraram as equipas do Grifó, Esmoriz Leixões e Espinho.

Motivos vários entre os quais, o tempo bastante incómodo que nesse dia se fez sentir afastou do parque de jogos local grande número de desportistas espinhoados pelos clubes contadores que se previa que nesse dia costumam afluir a esta Vila a exemplo dos anos anteriores. Foi realmente pena não só para o Sporting de Espinho organizador do espectáculo como ainda para o comércio local, habituado a melhorar as suas vendas neste dia.

O jogo internacional realizado em Itália e transmitido pela TV, desviou também grande número de público que só no final, parte dele se deslocou ao Campo da Avenida.

Em fim, dois jogos com fraca assistência, cuja receita cremos bem que não cobriu sequer as despesas inerentes à organização do espectáculo.

#### GRUJO 2 ESMORIZ 1

As equipas que alinharam perante o sr Carlos N'iva de Aveiro tiveram a seguinte constituição:

GRUJO — Alexandre (P. helro); Silva II e Evaristo; Silva I Alberto e Feireira; Pedrosa Santos, Rocha Carvalho (Molés) e Milo.

ESMORIZ — Sábão (Amadeu); Oliveira e Sá; José Manuel Victor; Pichal I e Régério; Pichal II Abílio Benjo, Betra e Américo.

Resultado bastante lisonjeiro para os esmorizenses na medida em que os homens de Grifó fizeram mais e melhor justificando plenamente o triunfo alcançado no final dos 90 minutos.

#### ESPINHO 1 LEIXÕES 4

Sob a arbitragem do sr Porfírio da Silva, de Aveiro, a formação das equipas foi:

ESPINHO — Arnaldo; Cordeiro (Daniel); Alcobia Rebelo e Gomes; Isácio e B'ugon; Meireles (Jardim), Momado, Capitão M'r e Amorim.

LEIXÕES — Nicolau I; Rocha Trófilo, N'colau II e Mate; Ventura e João Carlos (G. ntil); Praia, Gentil (Horácio), Teixeira

e M. rais Alves.

O jogo iniciou-se muito pacatamente e sem qualquer calor tanto por parte dos atletas como por banda da assistência, muito embora o Leixões tivesse inaugurado o marcador no primeiro minuto da partida, não trazendo este facto mais ânimo aos contendores, pelo contrário.

As equipas jogando desfalcadas, não se empenharam em mostrar um futebol vistoso digno de nota, com alguma técnica, mas sim bola lá bola cá quase sempre aos repêlões ao sabor do tempo e da forte ventania que se fazia sentir.

Por volta da meia hora de jogo o Espinho empatou por intermédio de Bouçon num lance bastante interessante. A partir deste momento a fisionomia do jogo modificou-se completamente vindo-se um Espinho mais afoito, a treçar melhor a bola especialmente no seu meio campo, embora na linha da frente houvesse como sempre, a velha complicação no capítulo de remate. No sector defensivo notou-se do lado esquerdo bastante dureza e alguma inesperienza, salvando apenas o veterano Alcobia.

Nota-se em alguns sectores a falta de homens de formação atlética com personalidade para enfrentar os rebuastos adversários na luta corpo-a-corpo.

A vitória reflete no final a equipa que melhor soube aproveitar os detalhes da nossa defesa, cujo guarda redes deu um contributo também muito importante de contacto.

### Café Nicola

O mais saboroso e mais apreciado dos cafés, servido nos principais cafés de Espinho.

Em Lisboa — visitem o CAFE NICOLA.

### Casa Fonseca

Lanifícios - Tóbalcos  
Robias - Sedas

ÚLTIMAS NOVIDADES  
RUA 19 N.º 275



## BANCO ESPIRITO SANTO E COMERCIAL DE LISBOA

Oferece ao emigrante Português rapidez e segurança na transferência das suas economias, em colaboração com o

BANQUE FRANCO-PORTUGAISE D'OUTRE MER  
8, Rue du Helder PARIS, 9.º

### Semana do Ultramar

Por iniciativa do Comando Distrital de Aveiro da L. P. e integrado no ciclo comemorativo da «Semana do Ultramar promovida pela Sociedade de Geografia de Lisboa, realiza-se na próxima 6ª-feira, dia 7 de Abril, pelas 21,30 h., no referido Comando, uma sessão durante a qual o sr tenente Aventino Dias Pereira fará uma conferência subordinada ao tema «Sentido civilizador da expansão Portuguesa». A entrada é livre.

### Empregada de Escritório

Oferece-se

Com habilitações e muita prática. Carta à Redacção deste jornal, ao n.º 133

### Guarda Livros

Em regime livre, encarrega-se de trabalhos de contabilidade, montagem de escritas, abertura, seguimento ou fecho. Inscrito na D. G. C. I., Mário Ramos Rua 14 862

### Vai ser construído o prédio mais alto e de maior vulto de Espinho

A Cooperativa A Moradia de Espinho desejando concorrer para o engrandecimento da Vila promoveu a construção de um bloco residencial com 12 moradias, em sistema horizontal na Rua Vinte, em frente ao Parque João de Deus, o que vai, sem dúvida, contribuir para a melhoria urbanística daquela artéria.

Demovidas finalmente algumas dificuldades burocráticas que surgiram, vai dentro em breve tempo iniciar-se a construção do prédio de maior vulto construído pela Cooperativa, e o prédio residencial de maiores proporções edificado em Espinho.

Há muito que Espinho necessitava de uma iniciativa desta natureza, razão porque não podemos regatear os nossos aplausos a tão arrojada empresa, pois a construção de um prédio de seis andares constitui um exemplo de bom batrismo que deveria ser imitado, engrandecendo-se uma terra que tem cooperado, na medida do possível, para o bom nome do turismo português.

Bem localizado, grandioso e de linhas arquitectónicas harmoniosas, projecto do nosso conterrâneo Arquitecto Sérgio Gonçalves, este prédio veio tapar uma lacuna, vai contribuir para a modificação do aspecto urbanístico da Vila e sobretudo veio patentear que a boa vontade dos espinhenses pode e deve constituir motivo para que outras iniciativas se venham agregar a esta e dar definitivamente o impulso de progresso que Espinho há muito necessitava.

### Incêndio

Pelas 2 h. da madrugada de 29/3, deflagrou incêndio num armazém da fábrica de tapetes da firma Manuel Moreira de Castro, sito nas ruas 22/39. Compareceram os bombeiros V. Espinhenses, Espinho, Esmoriz e Aguda, mas o incêndio foi prontamente domado pelos Espinhenses, tendo ficado ferido o bombeiro, sr. José Martins Alves Júnior, ao tentar abrir uma janela.

### «Defesa de Espinho» Quadro de Honra de 1967

Além dos prezados assinantes e Amigos que mencionamos nos nossos números transactos, temos hoje a registar os seguintes que igualmente nos enviaram a importância das respectivas assinaturas e para os quais dirigimos também, a expressão do nosso reconhecimento:

Prof. Dr. Raul Rodrigues Gomes, de Coimbra; Edmundo Alves Ferreira, de Lousosa; Anibal Lopo Peixoto, de Espinho; Augusto Moutinho, de Arrifana-Feira; Mário Martins, de V. N. de Gaia; Américo Alves de Sá, de Espinho; Carlos de Sousa Dias, de Carvalhos-Gaia; Marcelino Alves de Oliveira Sigalho, de Espinho (pagou 1967 e 1968); Joaquim Pinto de Oliveira, de Anta; Domingos Alves Vieira Júnior, do Porto; Couto & Rocha, Lda, de Espinho; Irmãos Pinto Loureiro, de Silvalde; Eng.º Francisco Carrão e Bartolomeu de Sá Couto, de Espinho; José Juventino Fernandes, de Espinho; Ricardo Rodrigues de Castro, de Anta.

A todos os dedicados e estimados assinantes, consignamos a nossa gratidão.

### Vende-se

ARMAZEM E TERRENO no ângulo das Ruas 50 e 25 em Espinho, com uma frente de 41 metros para a rua 50, e 22 metros aproximadamente para a rua 25.

Informa: Joaquim Jorge Ribeiro — Rua 29 — 559 — ESPINHO.

### Vende-se Móvel

Móvel própria para abertura de estabelecimento, constando de um balcão com pedra mármore, duas vitrines, tudo com portas de correr em vidro, e três balcões em macacaúba com portas de correr.  
Falar com José de Sousa J.or, (Pecuária de Espinho).

### Vacinas da Poliometite

O Subdelegado de Saúde deste concelho informa o público de que as vacinas da Poliometite — 1ª e 2ª doses, terão lugar nos dias 3, 4, 10 e 11 de Abril próximo.

### Código do Imposto de Transacções

(Estado para a sua interpretação e execução) Actualizado e comentado com todas as disposições legais, pelo secretário de Finanças José Augusto do Curral — Espinho.  
Peça-o ao autor.

### Empregado de Escritório

Oferece-se

Com conhecimentos e alguma prática. Carta à Redacção, ao n.º 50.

# Lopes da Cruz & C.a, L.da

(Fábricas de Conservas "OCEANO")

MATOSINHOS

Conservas de Peixe

Marcas de Renome Mundial

Séde:

Apartado n.º 20  
Telex n.º (O) 2 682  
Telef. 9310 31/32  
MATOSINHOS

Filiais:

MATOSINHOS  
ESPINHO  
SETÚBAL  
PORTIMÃO (Lagoa)

## Viver Tranquilo...

Um médico americano afirma que o vinho age como grande tranquilizante e diminui a tensão arterial.  
Por isso, o Ex.mo Consumidor está a dar grande preferência aos Vinhos RO-SE-TE, VERDINHO E MADURINHO (não gazificado),

DA UVA

Vinho puro — Alimento puro

À Venda nas boas Casas — em garrafas, meias e quartos



# Auto Viação Espinho, Lda

Assinalando o 33.º aniversário da sua fundação ao serviço dos transportes rodoviários de Espinho, saúda os seus Ex.mos Clientes e o Público em geral.

**Carreiras de Autocarrros entre:**  
Espinho - Porto — Esmoriz - (Praia) — Esmoriz - (Estação)

**Autocarros para Excursões**

**N. B. — Nos nossos serviços os Ex.mos Passageiros viajam a coberto de responsabilidade ilimitada contra acidentes.**

## Concurso Eurovisão da Canção de 1967

É já no próximo dia 8 de Abril, pelas 22 horas, que se realiza o melhor certame europeu da canção, ao qual concorrem a quase totalidade dos países com a esperança sempre certa de que a sua canção representativa terá um comportamento brilhante.

Como nos anos anteriores o Júri Europeu é constituído pelo conjunto dos Júris Nacionais, cada um no seu País e constituídos por 40 membros, dispostos de igual número de votos, que serão atribuídos a uma ou mais canções não sendo permitida qualquer abstenção.

Na formação dos Júris Nacionais houve a preocupação de obter uma representação fiel do auditório de cada país e no qual se incluirão eventualmente um certo número de conhecedores de música ligeira e de canções populares, sendo excluídos os

compositores profissionais, editores de música e fabricantes de discos.

Como regra habitual, acentua-se o facto de cada Júri Nacional, excluir da sua escolha a canção representativa pelo organismo participante do seu país.

Cinco minutos após a apresentação da última canção o encerramento do escrutínio é proclamado simultaneamente em todos os países, após o que se procederá à distribuição de votos de cada país pelo porta-voz dos mesmos.

Terminada a votação, e apurados os resultados, proceder-se-á à proclamação da canção vencedora, após o que e se possível, terá lugar a apresentação das 3 primeiras canções que obtiveram maior número de votos, terminando, deste modo, mais uma edição do Concurso Eurovisão de 1967.

## Imposto de Transacções e Contabilidade Comercial

(Porto, Maia, Matosinhos, Valongo, Espinho, Ovar)

Oferecemos-lhe: Competência, honestidade, pontualidade e o valor do seu sossego.

Indique-nos: Tempo de que necessita e remuneração que oferece.

Carta à Redacção ao n.º 152.

### A' busca de emprego

Rapaz de 19 anos, com o curso comercial completo, das escolas técnicas e com o curso de contabilidade, deseja emprego compatível com as suas habilitações em empresa fabril ou casa comercial.

Rua 19 - Escola Masculina n.º 1, na residência de Fausto Carlos Gonçalves.

## O Proprietário da Casa Desporto

Rua 19 n.º 318

## Ourivesaria Confiança

Rua 19 n.º 307

tem muito prazer em contribuir para as comemorações do 35.º aniversário do esforçado defensor dos interesses de Espinho, que é a «DEFESA DE ESPINHO»

# OLMA



CALENDÁRIO IMPERMEÁVEL

ANTI-CHÓQUE - CORDA INQUEBRÁVEL

EM AÇO E PLAQUÉ

OLMA a pontualidade feita relógio, cumprimenta os seus estimados clientes e amigos, e felicita o Director e colaboradores do DEFESA DE ESPINHO pelo 35.º aniversário deste jornal, desejando-lhe muitas prosperidades a BEM DE ESPINHO

## Semana do Ultramar

Proseguem em todo o País os preparativos para a «SEMANA DO ULTRAMAR» que decorre de 3 a 9 de Abril.

A Sociedade de Geografia editou uma monografia para os colaboradores da «SEMANA DO ULTRAMAR», que desejem abordar o tema «PORTUGAL NO MUNDO — O homem português no estrangeiro e no espaço nacional». É um volume de 265 páginas, ilustrado com expressivas gravuras. Na introdução, o autor, sr. prof. dr. José Júlio Gonçalves, catedrático do Instituto Superior de Ciências Sociais e Política Ultramarina, começa por descrever «O mundo pré-henriquino e o alargamento das fronteiras nacionais» e termina com «O movimento de curiosidade em torno da Terra e do Homem». Nos quatro capítulos seguintes ocupa-se dos «Portugueses na Europa, em África, na Ásia e Oceânia, na América». O 5.º e último capítulo, dedicado às «Novas fronteiras e à Congregação das Comunidades Portuguesas», abre com as seguintes palavras: «O que ficou dito deixa entrever perfeitamente que «a nação peregrina» pode desempenhar um papel importante na conjuntura que atravessamos e em que «um dos factos com maior relevância e projecção no futuro deste país, verificado nos últimos vinte anos, foi a redefinição integral das suas fronteiras físicas, económicas e ideológicas».

Alguns milhares deste interessante trabalho estão sendo distribuídos pelos colaboradores da «SEMANA DO ULTRAMAR»: Câmaras Municipais, estabelecimentos de ensino, unidades e estabelecimentos militares, Legião e Mocidade Portuguesa, organismos corporativos e «agregações de cultura e recreio, etc.

### É perigosa

essa magreza excessiva. V. deve cometer erros graves contra a Saúde. Aprenda a conhecê-los e a evitá-los nos meses de ALTA CULTURA FÍSICA sob a orientação do Prof. Sá Couto. Telef. 920749 - ESPINHO

### Boa colocação de capital em Espinho

Três casas térreas, com quintal, no Bairro das Pérolas e terreno próprio para construção de armazém ou pequena fábrica, com frente para duas ruas e para a linha do Vouga. Ver e tratar com José Oliveira, procurador do proprietário, telef. 96138 p. f. Vila da Feira telef. 920770 - Espinho.